

Enfermería 1 Mon rôle et lieu de travail



- Décrivez votre niveau d'études
- Décrivez votre lieu de travail et vos départements
- Expliquer le matériel et l'orientation dans les hôpitaux
- Vocabulaire : services, mobilier et locaux hospitaliers, équipements, tenue de travail, chaussures

Le diplôme	<i>(El título / El diploma)</i>	Le lit d'hôpital	<i>(La cama de hospital)</i>
La formation professionnelle	<i>(La formación profesional)</i>	Le moniteur (cardiaque)	<i>(El monitor (cardíaco))</i>
Le service (hospitalier)	<i>(El servicio (hospitalario))</i>	L'oxygénothérapie	<i>(La oxigenoterapia)</i>
Le département	<i>(El departamento)</i>	La blouse	<i>(La bata)</i>
La réception	<i>(La recepción)</i>	Les chaussures de sécurité	<i>(Los zapatos de seguridad)</i>
La salle d'attente	<i>(La sala de espera)</i>	Mettre la blouse	<i>(Ponerse la bata)</i>
La chambre du patient	<i>(La habitación del paciente)</i>	Enfiler des gants	<i>(Ponerse guantes)</i>
Le brancard	<i>(La camilla)</i>	Orienter un patient	<i>(Orientar a un paciente)</i>
Le fauteuil roulant	<i>(La silla de ruedas)</i>	Présenter son dossier	<i>(Presentar su expediente)</i>

1.Ejercicios

1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|-----------------------------|--|
| a. Le service (hospitalier) | 1. Le département |
| b. La salle d'attente | 2. La chaise pour transporter un patient |
| c. La chambre du patient | 3. La pièce près de la réception |
| d. Le fauteuil roulant | 4. La pièce du malade |

a-1 b-3 c-4 d-2



2. Mi papel en el servicio de cardiología (QR: Audio)

Rellena los huecos: roulant, poste, diplôme, lit, hôpital, tournée, radiologie, service



Je m'appelle Karim et je suis médecin dans un (1) _____ public à Lyon. J'ai un (2) _____ de médecine de mon pays et un master en santé publique. En France, je dois encore faire des stages et des formations, mais je travaille déjà avec l'équipe.

Je travaille surtout dans le (3) _____ de cardiologie. Notre service est au troisième étage. À côté, il y a le service de (4) _____ et, plus loin, le service des urgences. Je commence ma journée à 8 heures. D'abord, je vais au (5) _____ de soins pour parler avec les infirmières et les aides-soignants. Nous regardons les dossiers patients et nous organisons la (6) _____ du matin.

Ensuite, je vais dans les chambres des patients. Je vérifie le (7) _____ médicalisé, l'appareil de monitoring et le tensiomètre. Je porte toujours une blouse blanche, un badge d'identification et des chaussures de sécurité. Quand un patient ne peut pas marcher, nous utilisons un fauteuil (8) _____ ou un brancard pour aller à la salle d'examen ou à la salle d'opération.

Mon travail est très varié : je donne des consignes à l'équipe, j'explique les traitements aux patients et je travaille en équipe avec les autres médecins. J'aime mon poste, car je peux utiliser mon expérience et apprendre le système de santé français.

Me llamo Karim y soy médico en un hospital público en Lyon. Tengo un título en medicina de mi país y un máster en salud pública. En Francia, aún debo hacer prácticas y formaciones, pero ya trabajo con el equipo.

Trabajo sobre todo en el servicio de cardiología. Nuestro servicio está en la tercera planta. Al lado está el servicio de radiología y, más adelante, el servicio de urgencias. Empiezo mi jornada a las 8 horas. Primero, voy al puesto de cuidados para hablar con las enfermeras y los auxiliares de enfermería. Revisamos las historias clínicas de los pacientes y organizamos la ronda de la mañana.

Luego voy a las habitaciones de los pacientes. Verifico la cama medicalizada, el monitor y el tensiómetro. Siempre llevo una bata blanca, una placa de identificación y zapatos de seguridad. Cuando un paciente no puede caminar, usamos una silla de ruedas o una camilla para ir a la sala de exploraciones o a la sala de operaciones.

Mi trabajo es muy variado: doy indicaciones al equipo, explico los tratamientos a los pacientes y trabajo en equipo con los demás médicos. Me gusta mi puesto porque puedo usar mi experiencia y aprender el sistema de salud francés.


(1) hôpital, (2) diplôme, (3) service, (4) radiologie, (5) poste, (6) tournée, (7) lit, (8) roulant

1. Quel est le niveau d'études de Karim et que doit-il encore faire en France ?

2. Où se trouve son service dans l'hôpital et quels autres services sont à proximité ?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

Verdadero Falso

- | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Elle a obtenu son diplôme après une formation professionnelle récente. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Elle commence sa journée en allant directement dans les chambres des patients. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 3. Quand un patient arrive, elle contrôle son dossier et l'équipement cardiaque. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

1-V 2-X 3-V

4. Elige la solución correcta

1. Je me présente : je _____ infirmier et je travaille dans le service de chirurgie. *(Me presento: soy enfermero y trabajo en el servicio de cirugía.)*
a. serai b. suis c. est d. étais
2. À la réception, j' _____ les patients et je leur indique la salle d'attente. *(En recepción, recibo a los pacientes y les indico la sala de espera.)*
a. accueille b. accueilles c. accueillons d. accueille
3. Ensuite, je les _____ vers la salle d'examen ou vers leur chambre. *(Luego, los acompaño a la sala de examen o a su habitación.)*
a. accompagné b. accompagnent c. accompagne
d. accompagnes

1. suis 2. accueille 3. accompagne

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

Se présenter à la réception de l'hôpital

Patient: *Bonjour, je m'appelle Martin Dupont, j'ai un rendez-vous pour voir le docteur Bernard en cabinet médical.*
(Hola, me llamo Martin Dupont, tengo una cita para ver al doctor Bernard en el consultorio médico.)

Réceptionniste: *Bonjour Monsieur Dupont, le cabinet médical est au service de médecine interne, au premier étage, je vous oriente.*
(Hola señor Dupont, el consultorio médico está en el servicio de medicina interna, en el primer piso; le indico cómo llegar.)



Réceptionniste: *Vous passez par la salle d'attente à gauche, puis vous signalez votre arrivée à l'infirmière.*

(Pase por la sala de espera a la izquierda y después comunique su llegada a la enfermera.)

Patient: *Merci beaucoup, je vais à la salle d'attente du service de médecine interne.*

(Muchas gracias, voy a la sala de espera del servicio de medicina interna.)

1. Quand vous allez à l'hôpital en France, quelles informations personnelles devez-vous donner à la réception ?
-

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)

Dans mon service/ département, je travaille surtout... / Ma formation professionnelle est en... / J'ai un diplôme en... / Pour vous rendre à..., prenez/allez/continuez vers...



1. Pouvez-vous décrire votre poste actuel ou le poste que vous visez dans un hôpital ou une clinique ? Quelles sont vos tâches principales ?
-
2. Parlez de votre formation ou de votre diplôme en santé. Qu'avez-vous étudié et où ?
-
3. Décrivez votre service ou département : qui y travaille et quels types de patients ou de situations y voyez-vous habituellement ?
-
4. Comment expliquez-vous à un patient où se trouvent la réception, la salle d'attente et les chambres des patients dans votre établissement ?
-

7. Escritura: Email (QR: IA+)

Objet : Présentation de votre rôle au nouvel hôpital

Bonjour,

Bienvenu dans notre **hôpital** de Lyon. Vous commencez votre travail chez nous le 1er du mois prochain.

Vous allez travailler dans le **service de pédiatrie**. C'est un **département** pour les enfants, au 3^e étage. Dans ce service, il y a :

- une grande **salle d'attente** pour les familles,
- des **chambres** avec deux ou trois **lits d'hôpital**,
- un petit **cabinet médical** pour les examens,
- et une petite **pharmacie de l'hôpital** pour les médicaments des enfants.

Votre **chef de service** s'appelle Dr Martin. Il porte une **blouse** blanche et une **tenue professionnelle** bleue. Comme tous les infirmiers, vous devez aussi porter la blouse, la tenue professionnelle et des **chaussures de sécurité**. Vous utilisez souvent des **gants**, un **stéthoscope** et parfois une **perfusion**.

Nous avons besoin de quelques informations pour préparer votre arrivée :

- Votre **niveau d'études** et votre **diplôme** d'infirmier / infirmière,
- Une petite description de votre expérience dans un hôpital ou un cabinet médical,
- Vos **horaires** possibles : pouvez-vous être **de garde** la nuit ou le week-end ?

Merci de répondre par mail et de vous **présenter** brièvement : qui vous êtes, votre rôle comme infirmier / infirmière, et ce que vous pouvez faire pour **aider** les patients et les familles (par exemple : donner des informations, orienter les parents vers la salle d'attente, préparer un lit d'hôpital, etc.).

Cordialement,

Julie Bernard

Responsable des ressources humaines

Hôpital de Lyon



Escribe una respuesta adecuada: *Je m'appelle ... et je suis infirmier / infirmière depuis ... / Dans mon travail, je m'occupe de ... / Je peux travailler ... et je peux être de garde ...*
